

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 48 (1986)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

En visite chez nos clients



Monsieur Fernand Gaille, agriculteur, 2028 Vaumarcus

Monsieur Gaille exploite un domaine avec une superficie de 35 ha. Il s'occupe principalement de la production de lait et de cultures. 2 tracteurs sont à sa disposition soit 1 MF 165, année 1967, avec env. 6'000 heures de service et 1 MF 135, année 1960, avec env. 10'000 heures de service. De tout temps déjà et avec succès, les machines et moteurs sont entretenus avec les lubrifiants Blasol. Nous souhaitons à Monsieur Gaille une bonne continuation.

**Pour le bien-être
de vos machines:
Lubrifiants
Blasol® et Blasolube®**

Blaser

Vive le Blasojubilé!



Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau
Tél. 034 61 61 61

Pour mieux réussir une récolte rapide

ADRA/1351

KRONE l'ensileuse à maïs de précision MC 10 qui, grâce à sa simplicité, sa qualité et son rendement, a révolutionné l'ensilage du maïs partout dans le monde.

Boîte à deux vitesses
Coupe de 4 mm - 6,5 mm

Hâcheur 10 couteaux
10 ailerons

d'alimentation
Contre-couteaux

réglables
Affûtage des
couteaux de série

Option: goulotte
repliable

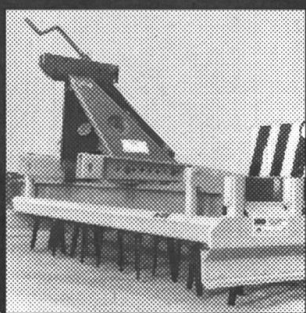
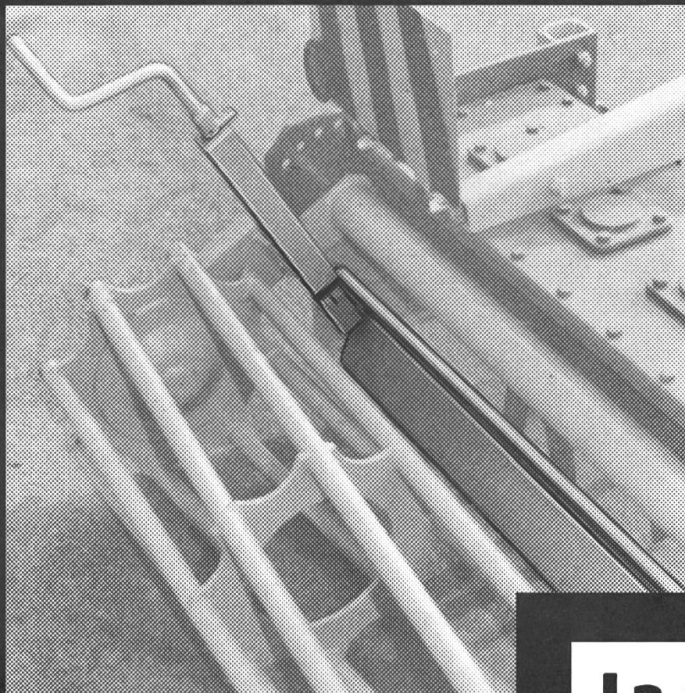
Poids minimum
Pas de problèmes
pour les maïs versés



KRONE

Allamand

1110 Morges, Téléphone 021-71 41 21



La planche niveleuse réglable de la herse rotative VLG ne laisse passer aucune motte.

Pour chaque type de terrain le bon modèle:
largeur de travail de 1m à 4 m.
Attelage 3 points réglable.
La herse rotative VLG convient à votre domaine.

Importeur général:

VLG Berne, machines agricoles, 3052 Zollikofen,
Tél. 031 57 81 11

Suisse romande: FSA, 1701 Fribourg, Tél. 037 82 31 01

Suisse orientale: VOLG, 8401 Winterthur, Tél. 052 84 11 11

Service régional de vente et de réparation dans toute la Suisse.

CH 3 / F / 86

Matériel de levage

Poulies, treuils d'étage, treuils muraux,
Habegger etc.

Crics

Appareils à câbles, 1500 kg, Fr. 495.-.

Outils électriques

Meuleuses doubles, machines à poncer le bois
meuleuses d'angle, foreuses, scies circulaires à
main, matériel p. soigner les pieds des bœufs etc.

Outils et machines

Visitez notre nouvelle exposition

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

Conduites d'eau en matériel synthétique

de toutes tailles et puissances.

Tuyaux synthétiques pour câbles électriques etc.

Tuyaux d'eau

Tuyaux de drainage

Robinetterie

Robinets, soupapes, angles etc.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, tél. 071-85 18 55

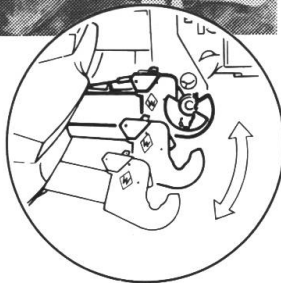
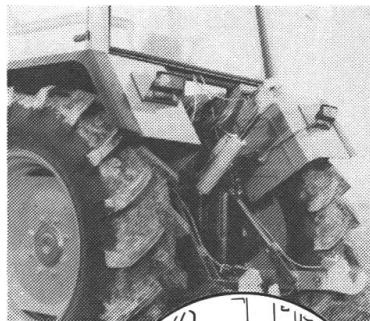
La technologie Walterscheid - le standard à suivre

Pour l'accouplement de votre
machine agricole:

Le système d'attelage Walterscheid pour tracteur

L'attelage rapide trois points de Walterscheid a fait ses preuves dans l'agriculture depuis de nombreuses années. En tant qu'éléments de la technique agricole avancée, les deux crochets pour bras inférieurs et la barre supérieure hydraulique permettent l'utilisation économique de la machine et de l'appareil:

- Changement sûr d'appareils sans quitter le siège du tracteur
- Attelage et dételage sûrs et aisés par une seule personne
- Changement simple de toutes les catégories de tracteurs.

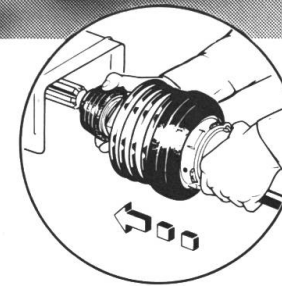
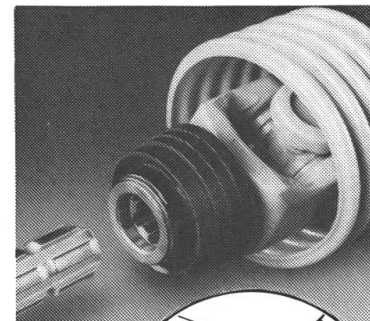


Pour l'accouplement de votre
transmission:

Verrouillage QS pour transmission

Avec le nouveau système de verrouillage QS, Walterscheid a contribué de manière décisive à la simplification de l'attelage et le dételage:

- Attelage plus aisé des transmissions lourdes puisqu'il peut se faire à deux mains
- Pas de risque d'enroulement lors du pressage
- Sécurité accrue contre le risque d'accident
- Chaque transmission peut être équipée.



WALTERSCHEID

PAUL FORRER SA

Aargauerstrasse 250, 8048 Zürich
Tél. 01 - 432 39 33

COUPON

Je m'intéresse au

- ☐ système d'attelage
Walterscheid pour tracteur
- ☐ nouveau système de
verrouillage QS pour
transmission

Veuillez m'envoyer d'autres
informations.
A envoyer à:

PAUL FORRER SA
Aargauerstrasse 250
8048 Zürich

ensiler 
décharger 
transporter 
remplir 
distribuer 
assortir 
doser 
soulever 



*fabrique des installations de manutention et
de conditionnement
3422 Kirchberg BE, Tél. 034 45 14 44*

votre spécialiste!